

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 71

Volume 22

22 March 1979

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 527/79 of 19 March 1979 amending the list of countries and territories in Regulation (EEC) No 706/76 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories, concerning the list of countries and territories 1

- ★ Council Regulation (EEC) No 528/79 of 19 March 1979 derogating from certain provisions concerning the definition of the concept of originating products contained in the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco 2

- Commission Regulation (EEC) No 529/79 of 21 March 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 4

- Commission Regulation (EEC) No 530/79 of 21 March 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 6

- Commission Regulation (EEC) No 531/79 of 21 March 1979 fixing the import levies on rice and broken rice 8

- Commission Regulation (EEC) No 532/79 of 21 March 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 10

- Commission Regulation (EEC) No 533/79 of 21 March 1979 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state 12

- Commission Regulation (EEC) No 534/79 of 20 March 1979 amending Regulation (EEC) No 482/79 on the delivery of various consignments of butteroil as food aid 14

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 535/79 of 21 March 1979 temporarily suspending Regulation (EEC) No 2900/77 laying down detailed rules for the sale of beef held by the intervention agencies to enable the import with total suspension of the levy of frozen beef and veal intended for processing, and also certain provisions of Regulation (EEC) No 571/78	15
Commission Regulation (EEC) No 536/79 of 21 March 1979 on the putting up for sale of olive oil held by the Italian intervention agency	16
Commission Regulation (EEC) No 537/79 of 21 March 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	18

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

79/299/EEC :

Commission Decision of 2 March 1979 fixing the minimum selling prices for butter for the 92nd individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 232/75	19
--	----

79/300/EEC :

Commission Decision of 2 March 1979 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 229/79, the maximum amounts for the delivery of butteroil as food aid	21
--	----

79/301/EEC :

★ Commission Decision of 2 March 1979 authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to primary cells and primary batteries, falling within heading No 85.03 of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States	22
---	----

79/302/EEC :

Commission Decision of 5 March 1979 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 240/79, the maximum amounts for the costs of delivery of skimmed-milk powder as food aid	23
---	----

79/303/EEC :

Commission Decision of 7 March 1979 fixing the maximum amount of the export refund for the 81st partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77	24
---	----

79/304/EEC :

Commission Decision of 7 March 1979 fixing the maximum amount of the export refund for the 57th partial invitation to tender for raw beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1790/77	25
--	----

79/305/EEC :

★ Commission Decision of 8 March 1979 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to men's and boys' shirts, woven, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.03 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8), originating in South Korea and in free circulation in the other Member States	26
--	----

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

79/306/EEC :

Commission Decision of 8 March 1979 fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 2963/78 27

79/307/EEC :

Commission Decision of 8 March 1979 fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 2964/78 28

79/308/EEC :

Commission Decision of 8 March 1979 fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 37/79 29

Corrigenda

★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 495/79 of 14 March 1979 on the application of monetary compensatory amounts in respect of certain cereal-based compound feedingstuffs (OJ No L 65, 15. 3. 1979) 30

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 514/79 of 16 March 1979 introducing temporary measures for the application of the monetary compensatory amounts and differential amounts on the occasion of the introduction of the European monetary systems (OJ No L 68, 19. 3. 1979) 30

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 527/79

of 19 March 1979

amending the list of countries and territories in Regulation (EEC) No 706/76 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories, concerning the list of countries and territories

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1059/69 of 28 May 1969 laying down trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3058/75 ⁽²⁾, and in particular Article 12 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽³⁾,

Whereas Regulation (EEC) No 706/76 ⁽⁴⁾ laid down the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories ;

Whereas the Solomon Islands, Tuvalu and Dominica, which appear in the list of countries and territories set

out in Annex I to that Regulation, have become independent ;

Whereas these States acceded to the ACP-EEC Convention of Lomé ⁽⁵⁾ on 27 September 1978 ⁽⁶⁾, 17 January 1979 ⁽⁷⁾ and 26 February 1979 ⁽⁸⁾ respectively and should consequently be counted among the ACP States referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 706/76 ; whereas the list in Annex I to that Regulation should therefore be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In Annex I to Regulation (EEC) No 706/76, the words 'Dominica', 'Solomon Islands' and 'Tuvalu' shall be deleted.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 March 1979.

For the Council

The President

R. MONORY

⁽¹⁾ OJ No L 141, 12. 6. 1969, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.
⁽³⁾ OJ No C 6, 8. 1. 1979, p. 58.
⁽⁴⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

⁽⁵⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1976, p. 2.
⁽⁶⁾ OJ No L 297, 24. 10. 1978, p. 11.
⁽⁷⁾ OJ No L 30, 6. 2. 1979, p. 7.
⁽⁸⁾ OJ No L 55, 6. 3. 1979, p. 8.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 528/79

of 19 March 1979

derogating from certain provisions concerning the definition of the concept of originating products contained in the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas a Cooperation Agreement⁽¹⁾ between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco was signed in Rabat on 27 April 1976;

Whereas in order to take account of Morocco's special situation and to enable the industries concerned to adapt their production to the conditions required by the Protocol concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation annexed to that Agreement, it is necessary to provide for that State a derogation from certain provisions concerning the definition set out in that Protocol,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

By way of derogation from the Protocol concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation, annexed to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco, and subject to the conditions set out in the following Articles, the provisions of List A annexed to the said Protocol which apply to textile products manufactured in Morocco and falling within heading Nos 61.01, 61.02, 61.03 and 61.04 of the Common Customs Tariff, shall be supplemented by the provisions in the table annexed hereto.

Article 2

The derogation referred to in Article 1 concerns the following amounts:

- from 1 July 1978 to 30 June 1979: 2 500 tonnes,
- from 1 July 1979 to 30 June 1980: 2 500 tonnes.

Article 3

The EUR. 1 movement certificates issued under this Regulation shall be endorsed with one of the following phrases:

- 'TEXTILE DEROGATION',
- 'ABWEICHUNG FÜR TEXTILWAREN',
- 'DÉROGATION TEXTILES',
- 'DEROGA TESSILI',
- 'AFWIJKING VOOR TEXTIELPRODUKTEN',
- 'UNDTAGELSESBESTEMMELSER FOR TEKSTILSTOF'.

The endorsement shall be inserted in Box No 7 'Remarks'.

Article 4

Every three months the customs authorities of the Kingdom of Morocco shall communicate to the Commission the quantities of the products for which the certificates mentioned in Article 3 have been issued. The Commission shall forward this information to the Member States.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1978 to 30 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 March 1979.

For the Council

The President

R. MONORY

⁽¹⁾ OJ No L 264, 27. 9. 1978, p. 2.

ANNEX

Products obtained		Working or processing that does not confer the status of originating products	Working or processing that confers the status of originating products when the following conditions are met
CCT heading No	Description		
61.01	Men's and boys' outer garments		Manufacture from unbleached cloth
61.02	Women's, girls' and infants' outer garments		Manufacture from unbleached cloth
61.03	Men's and boys' under garments including collars, shirt fronts and cuffs		Manufacture from unbleached cloth
61.04	Women's, girls' and infants' under garments		Manufacture from unbleached cloth

COMMISSION REGULATION (EEC) No 529/79

of 21 March 1979

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2724/78⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to today's

offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 March
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 March 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	85.52
10.01 B	Durum wheat	131.52 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	87.68 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	90.58
10.04	Oats	86.91
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	78.82 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	4.72
10.07 B	Millet	80.42 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	82.85 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	131.51
11.01 B	Rye flour	134.52
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	214.92
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	140.78

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 530/79**of 21 March 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2725/78⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 March
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 March 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	4.41
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0.82
10.02	Rye	0	2.59	2.59	2.59
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.23	0.23	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	4.87	4.87	4.87
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	6.17

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	7.85	7.85
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	5.87	5.87
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 531/79
of 21 March 1979
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article
11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 2364/78 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 491/79 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2364/78 to today's

offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 March
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 286, 12. 10. 1978, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 65, 15. 3. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 March 1979 fixing the import levies on rice and broken rice

(u.a. / tonne)

CCT heading No	Description	Third countries ⁽¹⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.06	Rice :		
	A. Paddy rice ; husked rice :		
	I. Paddy rice :		
	a) Round grain	104.74	49.37
	b) Long grain	117.38	55.69
	II. Husked rice :		
	a) Round grain	130.93	62.47
	b) Long grain	146.73	70.37
	B. Semi-milled or wholly milled rice :		
	I. Semi-milled rice :		
	a) Round grain	163.36	71.78
	b) Long grain	268.65	124.46
	II. Wholly milled rice :		
	a) Round grain	173.98	76.74
	b) Long grain	287.99	133.75
	C. Broken rice :	61.06	28.03

⁽¹⁾ Subject to the application of the provisions of Article 9 of Regulation (EEC) No 706/76.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ The import levy on rice entering the overseas department of Reunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 532/79**of 21 March 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 3107/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 492/79 ⁽⁴⁾;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 March
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 65, 15. 3. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 March 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ital. / tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	C. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 533/79

of 21 March 1979

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular the first sentence of the last subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 3330/74 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in the natural state, are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar⁽⁵⁾; whereas, furthermore, this refund should be fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1467/77⁽⁷⁾;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 3330/74, undenatured and exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 March 1979.

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 March 1979 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state

(m.u./100 kg)		
CCT heading No	Description	Refund
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	20.00
	B. Raw sugar :	
	(a) Candy sugar	20.67 ⁽¹⁾
	(b) Other raw sugar	17.00 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 534/79
of 20 March 1979
amending Regulation (EEC) No 482/79 on the delivery of various consignments
of butteroil as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1761/78 ⁽²⁾, and in
particular Article 6 (7) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 482/79 of
9 March 1979 ⁽³⁾ lays down in the Annex as the date
of expiry of the period for the submission of tenders
the date 26 March 1979 as regards consignments A, B,
C, D and E; whereas in the eventuality of an increase
in the price of butter, it is advisable to alter this date;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the Annex to Regulation (EEC) No 482/79 the date
26 March 1979, the date of the expiry of the period
set for the submission of tenders in respect of consign-
ments A, B, C, D and E, at point 13, is replaced by
the date 2 April 1979.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 20 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 64, 14. 3. 1979, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 535/79**of 21 March 1979**

temporarily suspending Regulation (EEC) No 2900/77 laying down detailed rules for the sale of beef held by the intervention agencies to enable the import with total suspension of the levy of frozen beef and veal intended for processing, and also certain provisions of Regulation (EEC) No 571/78

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular Articles 7 (3), 14 (4) (c) and 15 (2) thereof,

Whereas in its judgment of 6 March 1979 in case 92/78 the Court of Justice of the European Communities ruled on the validity of certain detailed rules for the implementation of the special import arrangements for beef and veal provided for by Article 14 (1) of Regulation (EEC) No 805/68 ;

Whereas, pending the adoption of the measures required as a result of this judgment, it is appropriate temporarily to suspend the operation of Regulation (EEC) No 2900/77 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 148/78 ⁽⁴⁾, and also, as regards the special arrangements provided for in Article 14 (1) of Regulation (EEC) No 805/68, the time limits fixed in Article

11 (1) of Regulation (EEC) No 571/78 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1559/78 ⁽⁶⁾ ;

Whereas the measures laid down in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Regulation (EEC) No 2900/77 is hereby temporarily suspended.

The time limits fixed in Article 11 (1) of Regulation (EEC) No 571/78 are hereby temporarily suspended as regards the special arrangements provided for in Article 14 (1) of Regulation (EEC) No 805/68.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 338, 28. 12. 1977, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 22, 27. 1. 1978, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 78, 22. 3. 1978, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 184, 6. 7. 1978, p. 18.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 536/79

of 21 March 1979

on the putting up for sale of olive oil held by the Italian intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1562/78⁽²⁾, and in particular Article 11 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Article 11 (1) of Regulation No
136/66/EEC, the Italian intervention agency has, since
the 1975/76 marketing year, bought in large quanti-
ties of olive oil;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2960/77
of 23 December 1977 laying down rules for the sale of
olive oil held by the intervention agencies⁽³⁾ laid
down the conditions for the sale by tender on the
Community market and for export of olive oil;
whereas the state of the Italian market in olive oil is at
present favourable for the resale of the said oil;
whereas, in view of the characteristics of the market,
the sale should be concluded by tender;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Italian intervention agency 'Azienda di Stato per
gli interventi nel mercato agricolo', hereinafter
referred to as 'AIMA', shall put up for sale by tender
in accordance with the provisions of this Regulation
and of Regulation (EEC) No 2960/77 approximately
3 000 tonnes of olive residue oil out of intervention
purchases made during the 1976/77 and 1977/78 olive
oil marketing years.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 March 1979.

Article 2

The invitation to tender shall be made public on 26
March 1979.

Particulars of the lots of oil offered for sale and of the
places where they are stored shall be displayed at the
central office of AIMA, Via Palestro 81, Rome, Italy.

Article 3

The minimum selling price shall be as laid down in
the Annex hereto.

Article 4

Tenders should reach AIMA, Via Palestro 81, Rome,
Italy, not later than 2 p.m. (local time) on 6 April
1979.

Article 5

The oil shall be sold by AIMA on 9 April 1979.

AIMA shall supply the agencies responsible for
storage with a list of the lots remaining unsold.

Article 6

The security shall be eight units of account per 100
kilograms.

Article 7

The storage charge shall be Lit 1 300 per 100 kilo-
grams.

Article 8

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 185, 7. 7. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 46.

*ANNEX***Minimum selling price for olive oil held by the Italian intervention agency**

Olive residue oil, 15° : Lit 78 000 per 100 kilograms.

In the case of olive residue oil with a different degree of acidity, Lit 1 800/100 kg shall be added or deducted for each degree of acidity or fraction thereof below or above 15°.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 537/79**of 21 March 1979****fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-
ization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1550/78⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 520/79⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1550/78 to the
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regu-
lation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 March
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 69, 20. 3. 1979, p. 14.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 21 March 1979 fixing the import levies on white sugar
and raw sugar**

(t.u. / 100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	26.61
	B. Raw sugar	21.50 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 2 March 1979

fixing the minimum selling prices for butter for the 92nd individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 232/75

(79/299/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2714/72⁽⁴⁾, and in particular Article 7a thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 232/75 of 30 January 1975 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products and ice-cream⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 86/79⁽⁶⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of butter held by them;

Whereas Article 9 of that Regulation provides that, in the light of the tenders received, a minimum selling price must be fixed which may vary according to the use to which the butter is to be put and according to the fat content of the butter; whereas alternatively a decision may be taken not to proceed with the invitation to tender; whereas the amounts of the processing security must be fixed in the light of the difference between the minimum selling prices and the market prices of the butter;

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 92nd individual invitation to tender, the minimum selling prices should be fixed at the level specified below and the processing securities determined accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 92nd individual invitation to tender under Regulation (EEC) No 232/75, in respect of which the time limit for the submission of tenders was 27 February 1979, the minimum selling prices and the processing securities shall be as follows:

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 291, 28. 12. 1972, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 24, 31. 1. 1975, p. 45.

⁽⁶⁾ OJ No L 13, 19. 1. 1979, p. 18.

Use to which the butter is to be put (Article 6 (1) (c) of Regulation (EEC) No 232/75)	Fat content of the butter	Minimum selling price (in u.a./100 kg butter)	Processing security (in u.a./100 kg butter)
Formula A	82 % or more	88.00	167.00
	Less than 82 %	85.85	163.00
Formula B	82 % or more	130.00	125.00
	Less than 82 %	—	—

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 2 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 2 March 1979

fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 229/79, the maximum amounts for the delivery of butteroil as food aid

(79/300/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 229/79 of 5 February 1979 on the delivery of various consignments of butteroil as food aid⁽³⁾, the intervention agencies of the Member States have invited tenders for the manufacture and delivery of 2 000 tonnes of butteroil, destined for Pakistan ;

Whereas, in pursuance of Article 14 (2) of Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁴⁾, the tender introduced for lot H may be a part quantity of 500 tonnes or a multiple of 500 tonnes of the whole of the lot concerned ;

Whereas, Article 16 of the aforementioned Regulation lays down that, on the basis of tenders received, a maximum amount shall be fixed for each lot put up

for tender or it shall be decided not to proceed with the tender ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The maximum amount to be set for the purpose of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 229/79 shall be fixed at 1 523 361 units of account for a part quantity of 500 tonnes.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 2 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 32, 8. 2. 1979, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 2 March 1979

authorizing the Italian Republic not to apply Community treatment to primary cells and primary batteries, falling within heading No 85.03 of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States

(Only the Italian text is authentic)

(79/301/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 26 February 1979 by the Italian Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to primary cells and primary batteries, falling within heading No 85.03 of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States,

Whereas in Italy the import of the products in question originating in Japan is subject to an annual quota which is currently being distributed;

Whereas the disparities which exist in the commercial policy measures applied in connection with these products by the Member States are causing deflection of trade, thereby preventing the execution of those commercial policy measures which are in force because of the difficult economic situation in the sector concerned;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the

first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Italian Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in Japan and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 15 February 1979:

CCT heading No	Description
85.03	Primary cells and primary batteries

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities for the importation of these products with regard to Japan arise in Italy, or until 30 September 1979, whichever is the earlier.

Article 3

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels 2 March 1979.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 5 March 1979

fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 240/79, the maximum amounts for the costs of delivery of skimmed-milk powder as food aid

(79/302/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 240/79 of 5 February 1979 on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid⁽³⁾, the intervention agencies of the Member States have invited tenders for the costs of delivery as food aid of 9 050 tonnes of skimmed-milk powder for certain third countries and beneficiary organizations;

Whereas, in pursuance of Article 14 (2) of Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁴⁾, the tender introduced for lots N, O and W may be a part quantity of 500 tonnes or a multiple of 500 tonnes of the whole of the lot concerned;

Whereas Article 16 of the aforementioned Regulation lays down that, on the basis of tenders received, a maximum amount shall be fixed for each lot put up for tender or it shall be decided not to proceed with the tender;

Whereas the Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be set for the purposes of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 240/79 shall be fixed in units of account as follows:

Lot A :	2 935	
Lot B :	7 224	
Lot G :	24 317	
Lot H :	205 590	
Lot I :	156 573	
Lot K :	117 305	
Lot L :	97 859	
Lot M :	244 601	
Lot N :	14 826	
Lot O :	4 329	for a part quantity of 500 tonnes in store at Hoya
	4 372	for a part quantity of 500 tonnes in store at Reekenfeld
	5 168	for a part quantity of 500 tonnes in store at Schwalmtal-Amern
	6 129	for a part quantity of 500 tonnes in store at St Arnold
Lot Q :	238 103	
Lot R :	238 381	
Lot S :	238 381	
Lot T :	294 988	
Lot U :	317 276	
Lot V :	629 575	
Lot W :	2 723 621	

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 5 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 34, 9. 2. 1979, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

COMMISSION DECISION**of 7 March 1979****fixing the maximum amount of the export refund for the 81st partial invitation
to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77****(79/303/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1634/77
of 17 July 1977 on a standing invitation to tender to
determine export refunds for white sugar⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 279/79⁽⁴⁾, requires
partial invitations to tender to be issued for the export
of this sugar ;

Whereas, pursuant to Article 4 (3) of Council Regula-
tion (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down
general rules for granting export refunds on sugar⁽⁵⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁶⁾,
the maximum amount of the refund is fixed for
partial invitations to tender within three working days
following the expiry of the time limit for the submis-
sion of tenders ;

Whereas, when the maximum amount of the refund is
being calculated, account must be taken of the supply
situation and prices within the Community, prices
and potential outlets on the world market and costs
incurred in exporting sugar ;

Whereas, following an examination of the tenders
submitted in response to the 81st partial invitation to
tender, the provisions set out in Article 1 should be
adopted ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The maximum amount of the export refund for the
81st partial invitation to tender for white sugar issued
under Regulation (EEC) No 1634/77 is hereby fixed at
25.269 units of account per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

(2) OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

(3) OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 35.

(4) OJ No L 40, 15. 2. 1979, p. 14.

(5) OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

(6) OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION**of 7 March 1979****fixing the maximum amount of the export refund for the 57th partial invitation
to tender for raw beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1790/77**

(79/304/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1790/77
of 2 August 1977 on a standing invitation to tender to
determine export refunds for raw beet sugar⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 279/79⁽⁴⁾, requires
partial invitations to tender to be issued for the export
of this sugar ;

Whereas, pursuant to Article 4 (3) of Council Regula-
tion (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down
general rules for granting export refunds on sugar⁽⁵⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁶⁾,
the maximum amount of the refund is fixed for
partial invitations to tender within three working days
following the expiry of the time limit for the submis-
sion of tenders ;

Whereas, when the maximum amount of the refund is
being calculated, account must be taken of the supply
situation and prices within the Community, prices
and potential outlets on the world market and costs
incurred in exporting sugar ;

Whereas, following an examination of the tenders
submitted in response to the 57th partial invitation to
tender, the provisions set out in Article 1 should be
adopted ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The maximum amount of the export refund for the
57th partial invitation to tender for raw beet sugar
issued under Regulation (EEC) No 1790/77 is hereby
fixed at 21·980 units of account per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 197, 4. 8. 1977, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 40, 15. 2. 1979, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 8 March 1979

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to men's and boys' shirts, woven, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.03 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8), originating in South Korea and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(79/305/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 5 March 1979 by the French Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to men's and boys' shirts, woven, of wool, cotton or man-made textile fibres, falling within heading No ex 61.03 of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8), originating in South Korea and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in South Korea is covered by an Agreement negotiated between the Community and that country;

Whereas under that Agreement South Korea has undertaken to take all necessary steps to limit its exports of the products in question to the Community up to the amount of certain ceilings allocated among the Member States;

Whereas it was not possible on that occasion to allocate these ceilings on the basis of the needs of the individual markets; whereas there are therefore disparities existing between the import conditions in the various Member States; whereas uniformity can only be achieved progressively;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the

first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 71/202/EEC of 12 May 1971 ⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof;

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization in view of the small amount involved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in South Korea and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 2 March 1979:

CCT heading No	Description
ex 61.03 (NIMEXE codes 61.03-11, 15, 19) (category 8)	Men's and boys' shirts, woven, of wool, cotton or man-made textile fibres

Article 2

This Decision shall apply until 30 September 1979.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 8 March 1979.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 8 March 1979

fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 2963/78

(79/306/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund on common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 2963/78⁽⁴⁾;

Whereas pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum export refund; whereas in fixing this maximum the criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 must be taken into account; whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on common wheat to be exported pursuant to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 2963/78 is hereby fixed on the basis of the tenders submitted by 8 March 1979 at 75.75 units of account per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 8 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 352, 16. 12. 1978, p. 24.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 8 March 1979

fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation
to tender issued in Regulation (EEC) No 2964/78

(79/307/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and
in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund
on barley was issued under Commission Regulation
(EEC) No 2964/78⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regula-
tion (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under
the procedure laid down in Article 26 of Regulation
(EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum
export refund; whereas in fixing this maximum the
criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation
(EEC) No 2746/75 must be taken into account;
whereas a contract is awarded to any tenderer whose
tender is equal to or less than the maximum export
refund;

Whereas the application of the abovementioned
criteria to the current market situation for the cereal
in question results in the maximum export refund
being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on barley to be exported
pursuant to the invitation to tender for the export of
barley issued in Regulation (EEC) No 2964/78 is
hereby fixed on the basis of the tenders submitted by
8 March 1979 at 83.70 units of account per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 8 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 352, 16. 12. 1978, p. 26.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 8 March 1979

fixing the maximum export refund on common wheat in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 37/79

(79/308/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund on common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 37/79⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum export refund; whereas in fixing this maximum the criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 must be taken into account; whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on common wheat to be exported pursuant to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 37/79 is hereby fixed on the basis of the tenders submitted by 8 March 1979 at 75.40 units of account per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 8 March 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 6, 10. 1. 1979, p. 21.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 495/79 of 14 March 1979 on the application of monetary compensatory amounts in respect of certain cereal-based compound feedingstuffs

(Official Journal of the European Communities No L 65 of 15 March 1979, page 14)

Article 1 (1):

for: '— for goods being exported to a Member State the currency of which has appreciated,

read: '— for goods being exported from a Member State the currency of which has appreciated.

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 514/79 of 16 March 1979 introducing temporary measures for the application of the monetary compensatory amounts and differential amounts on the occasion of the introduction of the European monetary system

(Official Journal of the European Communities No L 68 of 19 March 1979)

Annex V, p. 29, 2., '— harvested in the United Kingdom':

for: '0.2568',

read: '0.2368'.
